

₹) 入光表示(赤) OMRON	
 E3C-JC4P DISUITY LIGHT 動作MODE切替 動作JO設定・切替は、このスラ イドスイッチにて行います 	
Cow High Cow High OFF Li → Conv Cov High OFF Li → Cov Cov High Cov High Cov High Cov Cov Cov High Cov Cov Cov Cov Cov Cov Cov Cov Cov Cov Cov	TYPE E3C-J 4P
タイマSW ることにより40msecのOFFディレイタイマが動きます。	INSTRUCTION SHEET
J	
● 反射形(マーク検出) ○ 感度を最小にしてく MIN ださい。 (1) たちもい。 (1) たちもの (1) たち) (1) たちもの (1) たち+0 (1) た+0 (1) (1) たち+0 (1) た+0 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Thank you for selecting OMRON product. This sheet pri- marily describes precautions required in installing and operating the product. Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your con-
 ○ 感度ボリウムを徐々 に時計方向に回し、白 () 下地で入光状態に なる位置②を確認します。 () () () () () () () () () () () () () (venience, keep the sheet at your disposal.
位置が	© OMPONI Concerning 1996 All Dickte Recorded
	© OMRON Corporation 1996 All Rights Reserved.
¹ :完了後、入・しゃ光を数回くり返し 滅モードが次表のとおりであることを	
<u>xe光(黒マーク)</u> <u>消 灯</u> <u>点 灯</u> レコーションにてボリウム	PRECAUTION FOR SAFE USE Be sure to follow the safety precautions below for added safety. (1)Do not use the sensor under the environment with explosive or ignition gas. (2)Never disassemble, repair nor tamper with the product. (3)Make sure to tighten terminal screws. (4)Keep the supply voltage within the specified range. (5)Do not use the sensor over the rated values.
GHT 表示 (赤) は下図のレベルの状	PRECAUTIONS FOR CORRECT USE
検出物体による入・しゃ光を数回くり	•Do not use this product in the following places, or there is
 	a risk of malfunction. Note)L-Light source, R-Receiver. Incorrect Amplifier Incorrect Amplifier Incorrect Truthing Right Amplifier Inc
0.360 F *検出物体の移動速度が低速の場合 にも自己診断出力が比る場合があり すので、使用に感じてはシティレ イタイマ回路等を組み入れてご使用 ください。	Incorrect Induction source (Amplifier (Amplifier by, (6)) Where there is an in- duction source near- by, (7) In the place exposed to the direct sunlight. (8) In the place where humidity is high and condensation may occur.
確認してください らりですか。	 Cleaning Do not use thinner such as alcohol and benzine because it may damage a product. Conection
ませんか。 きていますか。 2格仕様どおりですか。 7ミ・ホコリ等の異物が付着していま D反射) 等の強い光が当っていませ	(1) Separate type Shield Brown :12 to 24VDC Light source Receiver Black :Output White Old Black :Output Shield Blue :0V
ませんか。 の点を確認してください 「すること。 っていないこと。 と。 こと。	(2) Reflective type Light source/ receiver Shield Shield Shield Shield Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output Black :Output
(単位:mm)	 The cord should be stripped less than 20mm. Mounting of the amplifier unit (1)Engage the front slot into the exclusive mounting bracket (furnished) or the DIN rail. (2)Push the back slot into the exclusive mounting bracket or the DIN rail.
0 50 ラベル・コーション	back
ビニル絶縁丸形コード	front leg(yellow)



SENSITIVITY ADJUSTMENT AND INDICATOR

MAX

()

Turn more than 4 revolution

REFLECTIVE TYPE

MIN

Turn more than 4 revolutions

① Set the sensitivity

head above the

white surface.

minimum 2 Place the sensing

•SEPARATE TYPE

① Set the sensitivity

maximum. 2 Confirm that the

light beam is in

when the object is out of the sensing

receiving state

area.



- · If the switch is set within the stable range, the reliability against the change of ambient condition (temperature, voltage, dust, shift of setting, etc.) increases.
- Be careful the change of ambient condition for the use that the stable range can not be obtained •Alarm output function

The alarm output function allows the output transistor

- to turn on in the following cases. 1 When the light level received comes down to less than 1.2
- times as great as the operating level. ② When the signal level comes up to more than 0.8 time as great as the operating level with the light being interrupted



- (1)Are wiring and connection made properly as instructed?
 (2)Are terminal set-screws not loose?
 (3)Are the optical axis and sensitivity adjusted properly?
 (4)Are the object to be detected and detection speed according to the given specifications?
 (5)Are not the Light source-Receiver lenses covered with dust or dirt?
 (6)See if the receiver is exposed to strong light such as direct subject is reflection from a wall subject to a strong light such as direct sunlight, its reflection from a wall, etc
- (7)Is there any influence by induced voltage, etc.? Inspect the following initially regularly.
- (1)The unit is free from water, oil, dust, etc. (2)The STABILITY indicator illuminates. (3)The terminal set-screws of the terminal block are not loose.

OUTLINE DRAWING



で後に引くことにより簡単に取外せます。 (3) センサの取付け)センサリードが太い場合(E3C-S10 E3C-1 など)はカバーの締付 - 取付金具

- SPECIFICATION
- racket

(3)Pull the back leg (yellow) with a-screwdriver, when removing a amplifier unit.

Ì

S

ネジ裏面のゴムを取除いてから締付けてください。



①●センサ部

使用可能なセンサとしては次の形式があります。なお、センサの 定格については別途カタログ等を参照ください。

$\cdot E3C-S10$	$\cdot E3C-DS10$	·E3C-S5A
$\cdot E3C-S20W$	·E3C-DS10T	$\cdot E3C-DS1$
$\cdot E3C-S50$	·E3C-VS1G	·E3C-DS1A
•E3C-1	·E3C-VS3R	·E3C-DS5
•E3C-2	·E3C-VS7R	·E3C-DS5A
·E3C-DS5W	·E3C-LS3R	·E3C-DM2R
·E3C-DS5W3	$\cdot E3C-S5$	

こ使用に際してのこ承諾事項

①安全を確保する目的で直接的または間接的に人体を検出する用途に、本製品を使用 しないでください。同用途には、当社センサカタログに掲載している安全センサをご使用 ください

②下記用途に使用される場合、当社営業担当者までご相談のうえ仕様書などによりご確 「下記用途に使用される場合、当社営業担当者までご相談のうえ仕様書などによりご作認いただくとさに、定格・性能に対し余裕を持った使い方や、万一故障があっても危険を最小にする安全回路などの安全対策を請じてください。 a)屋外の用途、潜在的な化学的汚染あるいは電気的妨害を被る用途 またはカタロイズ取扱説明書等に記載のない、条件や環境での使用 b)原子力制御設備、焼却設備、鉄道・航空・車両設備、医用機械、娯楽機械、 安全装置、および行政機関や個別業界の規制に従う設備 ()人命や税産に危険が及び75るシステム・機械(装置 d)ガス、水道、電気の供給システムや24時間連続運転システムなどの っ、(V著邮件が必要な珍容)

のかくいない、そのためでは 高い信頼性が必要な設備 e)その他、上記 a) ~ d) に準ずる、高度な安全性が必要とされる用途 * 上記は高合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ・データン−ト等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー

●お問い合わせ先 ^{h.zgry#}-ht>g**0120-919-066** 電話 055-982-5015 (通話料がかかります) 〔技術のお問い合わせ時間〕 ■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日 ■上記フリーコール以外のセン ング機器の技術窓口: 電話 055-982-5002 (通話料がかかります) 【営業のお問い合わせ時間】 ■営業時間:9:00~12:00/13:00~17:30 (土・日・祝祭日は休業) ■営業日:土・日・祝祭日/春期・夏期・年末年始休暇を除く ●FAXによるお問い合わせは下記をご利用ください。 カスタマサポートセンタ お客様相談室 FAX 055-982-5051 ●その他のお問い合わせ先 納期・価格・修理・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、 または貴社担当オムロン営業員にご相談ください。 A @ 2009年10月

Amplifier

the rubber.

•Mounting of the sensor unit

In case when sensor cord is thick,

tighten the cord after taking off

Туре	E3C-JC4P	E3C-JB4P	
Item Control output	NPN open collector	PNP open collector	
Supply voltage	12 to 24V DC $\pm 10\%$ ripple 10% max.		
Current consumption	50mA max.		
Response time	ON, OFF: 1ms max.(Timer SW OFF)		
Off deley time	40ms (Timer SW ON)		
Operation selector	Selectable with slide switch, L.ON or D.ON		
Output capacity	Applied voltage : 24V DCmax. Output current : 100mA max. Residual voltage : 1V max.(output current 100mA)		
Alarm output capacity	Applied voltage : 24V DCmax. Output current : 50mA max. Residual voltage : 1V max.		
Ambient temperature	−10 to 55°C		
Degree of protection	IEC60529 IP60		
Camaan			

Sensor

The following sense	sors can be used.		
TYPE: E3C-S10	E3C-DS5W	E3C-VS3R	E3C-DS1
E3C-S20W	E3C-DS5W3	E3C-VS7R	E3C-DS1A
E3C-S50	E3C-DS10	E3C-LS3R	E3C-DS5
E3C-1	E3C-DS10T	E3C-S5	E3C-DS5A
E3C-2	E3C-VS1G	E3C-S5A	E3C-DM2R
Adjustment for stability (G Sensitivity c	ontrol OMRON	light(Red)	
Adjust sensitivity with this s adjuster. For max. sensitivity: Rc sensitivity adjuster clockwise For min sensitivity: Ro sensitivity adjuster counterclo This adjuster is of 4-revolutio Be careful not to rotate mo times as it has no stoppers.	tate the ckwise. n type.	Switching MOI Operation mode s are done by this sw "L.ON": Light (lig "D.ON": Dark (lig The figure shows "	etting and switching /itch. ht incident)-ON ht interrupted)-ON
	Off delay timer sw	itch	
		see) operates when turn	ON the quitch

Suitability for Use

THE PRODUCTS CONTAINED IN THIS SHEET ARE NOT SAFETY RATED. THEY ARE NOT DESIGNED OR RATED FOR ENSURING SAFETY OF PERSONS, AND SHOULD NOT BE RELIED UPON AS A SAFETY COMPONENT OR PROTECTIVE DEVICE FOR SUCH PURPOSE Please refer to separate catalogs for OMRON's safety rated products.

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or regulations that apply to the combination of the products in the customers pplication or use of the product.

Take all necessary steps to determine the suitability of the product for the systems, machines, and equipment with which it will be used. Know and observe all prohibitions of use applicable to this product.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS. AND THAT THE OMRON PRODUCT IS PROPERLY PATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM. See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

EUROPE
OMRON EUROPE B.V. Sensor Business Unit
Carl-Benz Str.4, D-71154 Nufringen Germany Phone:49-7032-811-0 Fax: 49-7032-811-199
NORTH AMERICA
OMRON ELECTRONICS LLC
One Commerce Drive Schaumburg,IL 60173-5302 U.S.A. Phone:1-847-843-7900 Fax : 1-847-843-7787
ASIA-PACIFIC
OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No. 438A Alexandra Road #05-05-08(Lobby 2),
Alexandra Technopark, Singapore 119967 Phone : 65-6835-3011 Fax :65-6835-2711
CHINA OMRON(CHINA) CO., LTD.
Room 2211, Bank of China Tower,
200 Yin Cheng Zhong Road.
PuDong New Area, Shanghai, 200120, China Phone : 86-21-5037-2222 Fax :86-21-5037-2200
OMRON Corporation
D O OCT, 2009